

## TRIBUNÁL

**Usnesení Tribunálu ze dne 29. ledna 2013 — Sagar v. Komise**

(Věc T-269/00) <sup>(1)</sup>

*(„Žaloba na neplatnost — Státní podpory — Úlevy na sociálních příspěvcích poskytnuté podnikům usazeným na území Benátek a Chioggia — Rozhodnutí prohlašující režim podpor za neslučitelný se společným trhem a ukládající navrácení poskytnutých podpor — Žaloby zjevně právně nepodložené“)*

(2013/C 86/23)

Jednací jazyk: italština

### Účastnice řízení

Žalobkyně: Sagar Srl (Segrate, Itálie) (zástupci: A. Vianello, M. Merola a M. Pappalardo, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: V. Di Bucci, zmocněnec, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokátem)

Vedlejší účastnice podporující žalobkyni: Italská republika (zástupci: původně U. Leanza, poté I. Braguglia, poté R. Adam a nakonec I. Bruni, zmocněnci, ve spolupráci s G. Aiellem a P. Gentilim, avvocati dello Stato)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2000/394/ES ze dne 25. listopadu 1999 o podporách poskytnutých podnikům usazeným na území Benátek a Chioggia stanovených zákony č. 30/1997 a č. 206/1995, kterými se zavádějí úlevy na sociálních příspěvcích (Úř. věst. 2000, L 150, s. 50).

### Výrok

- 1) Námitka nepřijatelnosti vznesená Evropskou komisí se spojuje s věcí samou.
- 2) Žaloba se zamítá jako zjevně právně nepodložená.
- 3) Sagar Srl ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Komisí.
- 4) Italská republika ponese vlastní náklady řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 355, 9.12.2000.

**Usnesení Tribunálu ze dne 29. ledna 2013 — Barbini a další v. Komise**

(Věc T-272/00) <sup>(1)</sup>

*(„Žaloba na neplatnost — Státní podpory — Úlevy na sociálních příspěvcích poskytnuté podnikům usazeným na území Benátek a Chioggia — Rozhodnutí, kterým se režim podpor prohlašuje za neslučitelný se společným trhem a kterým se nařizuje navrácení vyplacených podpor — Žaloba, která je zčásti zjevně nepřijatelná a zčásti zjevně postrádá jakýkoli právní základ“)*

(2013/C 86/24)

Jednací jazyk: italština

### Účastnice řízení

Žalobkyně: Alfredo Barbini Srl (Murano, Itálie), Aureliano Toso Srl (Murano), AV Mazzega Srl (Murano), Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl (Murano), Carlo Moretti Srl (Murano), Effetre SpA (Resana, Itálie), Ferro & Lazzarini Srl (Murano), Formia Srl (Murano), Gino Cenedese & Figlio (Murano), La Murrina (Murano), Mazzucato International Srl (Murano), Nason & Moretti Srl (Murano), Tfz Internazionale Srl (Murano), V. Nason & C. Srl (Murano), Venini SpA (Murano), Vetreria de Majo Srl (Murano) a Vetreria LAG Srl (Murano) (zástupci: A. Vianello, M. Merola a A. Sodano, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: V. Di Bucci, zmocněnec, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokátem)

Vedlejší účastnice podporující žalobkyni: Italská republika (zástupci: původně U. Leanza, poté I. Braguglia, poté R. Adam a nakonec I. Bruni, zmocněnci, ve spolupráci s G. Aiellem a P. Gentilim, avvocati dello Stato)

### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2000/394/ES ze dne 25. listopadu 1999 o podporách poskytnutých podnikům usazeným na území Benátek a Chioggia stanovených zákony č. 30/1997 a č. 206/1995, kterými se zavádějí úlevy na sociálních příspěvcích (Úř. věst. 2000, L 150, s. 50)

### Výrok

- 1) Posouzení námitky nepřijatelnosti uplatněné Evropskou komisí se spojuje s věcí samou.
- 2) Žaloba se odmítá jako zčásti zjevně nepřijatelná a zčásti postrádající jakýkoli právní základ.

- 3) Společnosti Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AVMazzega Srl, Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Effetre SpA, Ferro & Lazzarini Srl, Formia Srl, Gino Cenedese & Figlio, La Murrina, Mazzucato International Srl, Nason & Moretti Srl, Tjz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Venini SpA, Vetreria de Majo Srl et Vetreria LAG Srl ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Komisí.
- 4) Italská republika ponese vlastní náklady řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 355, 9.12.2000.

#### Usnesení Tribunálu ze dne 29. ledna 2013 — Unindustria a další v. Komise

(Věc T-273/00) (<sup>1</sup>)

*(„Žaloba na neplatnost — Státní podpory — Snížení sociálních odvodů ve prospěch podniků usazených na území Benátek a Chioggie — Rozhodnutí, které prohlašuje režim podpor za neslučitelný se společným trhem a ukládá navrácení vyplacených podpor — Žaloba zjevně postrádající jakýkoli právní základ“)*

(2013/C 86/25)

Jednací jazyk: italština

#### Účastníci řízení

*Žalobce:* Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria) (Benátky, Itálie), Comitato „Venezia vuole vivere“ (Benátky), Siram SpA (Milán, Itálie), Fiorital Srl (Benátky), Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas (Benátky), Grafiche Veneziane Srl (Benátky), Cantiere navale De Poli SpA (Pellestrina, Itálie), Aive Srl (Marcon, Itálie), Bortoli Ettore Srl (Benátky), Tessuti Artistici Fortuny SpA (Benátky), Lorenzo Rubelli SpA (Benátky), Tecnomare SpA (Benátky) a Arsenale Venezia SpA (Benátky) (zástupci: A. Vianello, M. Merola a A. Sodano, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: V. Di Bucci, zmocněnec, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokátem)

*Vedlejší účastnice podporující žalobce:* Italská republika (zástupci: původně U. Leanza, poté I. Braguglia, poté R. Adam a nakonec I. Bruni, zmocněnci, ve spolupráci s G. Aiellem a P. Gentilim, avvocati dello Stato)

#### Předmět věci

Žaloba na neplatnost rozhodnutí Komise 2000/394/ES ze dne 25. listopadu 1999 o státních podpoře ve prospěch podniků usazených na území Benátek a Chioggie, stanovené zákony č. 30/1997 a 206/1995, které zavádějí snížení sociálních odvodů (Úř. věst. L 150 s. 50)

#### Výrok

- 1) Námitka nepřipustnosti vznesená Evropskou komisí se spojuje s věcí samou.
- 2) Žaloba se zamítá jako zjevně postrádající jakýkoli právní základ.
- 3) Společnosti Unione degli industriali della provincia de Venezia (Unindustria), Comitato „Venezia vuole vivere“, Siram SpA, Fiorital Srl, Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Aive Srl, Bortoli Ettore Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA a Arsenale Veneria SpA ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Komisí..
- 4) Italská republika ponese vlastní náklady řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 355, 9.12.2000.

#### Usnesení předsedy Tribunálu ze dne 1. února 2013 — Travetanche Injection v. Komise

(Věc T-368/11 R)

*(„Řízení o předběžných opatřeních — Zamítnutí hlavní žaloby — Nevydání rozhodnutí ve věci samé“)*

(2013/C 86/26)

Jednací jazyk: angličtina

#### Účastníci/Účastnice řízení

*Žalobkyně:* Travetanche Injection SPRL (Brusel, Belgie) (zástupci: K. Van Maldegem a R. Cana, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: P. Oliver a E. Manhaeve, zmocněnci, ve spolupráci s K. Sawyer, advokátkou)

#### Předmět věci

Návrh na odklad provádění nařízení Komise (EU) č. 366/2011 ze dne 14. dubna 2011, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), pokud jde o přílohu XVII (akrylamid) (Úř. věst. L 101, s. 12).

#### Výrok

O návrhu na předběžné opatření již není třeba rozhodovat.